

Distr.
GENERAL

A/52/166
3 June 1997
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون
البند ٣٨ من القائمة الأولية*

دعم منظومة الأمم المتحدة للجهود التي تبذلها الحكومات في سبيل
تعزيز وتوطيد الديمقراطيات الجديدة أو المستعادة

رسالة مؤرخة ٢ حزيران/يونيه ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لهولندا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أعرض عليكم بيان رئاسة الاتحاد الأوروبي بشأن الانتخابات التشريعية في اليمن،
الصادر في ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٧.

وسأغدو ممتنا لو اتخذتم اللازم نحو تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفه وثيقة من وثائق
الجمعية العامة تحت البند ٣٨ من القائمة الأولية.

(توقيع) ن. ه. بيغمان
الممثل الدائم لهولندا
لدى الأمم المتحدة

المرفق

[الأصل: بالإنكليزية والفرنسية]

بيان بشأن الانتخابات البرلمانية في اليمن أصدرته
رئاسة الاتحاد الأوروبي في ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٧

يهنئ الاتحاد الأوروبي شعب وحكومة اليمن على الانتخابات البرلمانية الحرة والعادلة التي جرت في ٢٧ نيسان/أبريل. ويحيط الاتحاد علما بالبيان الذي أصدره فريق المراقبين الدوليين المشترك الذي يثخر الاتحاد بالمشاركة فيه. إن ارتفاع نسبة الناخبين الذين أدلوا بأصواتهم والالتزام الذي أظهره جميع المشتركين في الانتخابات إنما يظهران رغبة شعب اليمن في المشاركة بشكل فعال ومباشر في عمليات بناء مجتمع حر ديمقراطي.

ويأمل الاتحاد الأوروبي في أن يؤدي البرلمان الجديد دورا رائدا في عملية الترسخ هذه للديمقراطية في اليمن.

وتشارك بلدان وسط أوروبا وشرقها المنتسبة للاتحاد والبلد المنتسب قبرص في هذا البيان.

— — — — —